

ВІДАНТРОПОНІМНІ МІКРОТОПОНІМИ ПІВДЕННО-СХІДНОГО ПОДІЛЛЯ

Серед актуальних питань, які цікавили дослідників топонімії, завжди виокремлювалося одне: як краще, більш логічно побудувати опис ономастичного матеріалу. Перші спроби класифікувати слов'янські назви населених пунктів у другій чверті ХХ століття зробив чеський історик Францішек Поляцький [23]. Вчений поділив місцеві назви на дві групи — назви, утворені від імен засновників чи власників поселень, та назви топографічні. Дещо пізніше Франц Міклошич, проаналізувавши велику кількість слов'янських топонімів і влучно помітивши різницю між власними географічними назвами на основі їх значення та походження, поділяє їх на дві категорії: топоніми, які походять від назв осіб (*nomina personalia*), і топоніми, утворені від назв загальних (*nomina appellativa*) [21].

У другій половині ХХ століття більшість топономастів (польські — В. Ташицький [24], С. Грабець [19], німецькі — К. Дамрот [20], Е. Моор [22]), прагнучи до систематизації географічних назв, в основному користуються класифікацією Ф. Міклошича. Вони поділяють усі топоніми на ті, в основі яких лежить назва людини, та на такі, в основу яких покладено загальновживані слова — апелятиви.

Усі наступні класифікації топонімного матеріалу були майже прямим продовженням поділу Ф. Міклошича на *nomina personalia* і *nomina appellativa*. Подібною є класифікація топонімів української актової мови XIV — XV століття Л. Гумецької [3]. Близькими до неї були підходи до аналізу топонімів К. Цілуйка [17], М. Станівського [14], О. Стрижака [15], де власні географічні назви (далі — ВГН) поділяються на похідні від онімів і від апелятивів.

Цікавим є поділ назв населених пунктів старої Галичини, зроблений українським істориком М. Кордубою. Учений вважає, що «назви, можна об'єднати у дві групи — назви, які походять від найменувань осіб, та назви, що мають краєзнавчий характер [8: 16—22].

На виявленні змісту топонімів ґрунтуються також класифікація А. Селіщева, автор якої виділив: 1) назви, утворені від імен людей та їхніх прізвиськ; 2) назви за соціально-майновою та становою ознакою; 3) назви, пов'язані з адміністрацією, владою; 4) назви, пов'язані з етнічним складом населення; 5) назви, що вказують на специфіку ландшафту та характерні особливості вигляду, будови населеного пункту; 6) назви з абстрактним значенням [13].

Починаючи ще з перших робіт у галузі ономастики Ф. Палацького [23], Ф. Міклошича [21], А. Селіщева [13], В. Ташицького [24], поділ ВГН на дві основні групи — відандропонімні та відонімні по суті вже став традиційним. До того ж, давно усталеним можна вважати поділ відонімних мікротопонімів (далі — МТ) на відантропонімні (відіменні, відпрізвищеві та відпрізвиськові назви) та відтопонімні (відмакротопонімні, відмікротопонімні, відойконімні, відгідронімні), оскільки він лежить в основі сучасних ойконімічних, гідронімічних та мікротопонімічних досліджень.

На терені південно-східного Поділля (Гайворонського, Голованівського, Ульяновського та Вільшанського районів Кіровоградської області) нами виявлено 1132 відонімних МТ, що становлять 37,7 % від загальної кількості зібраних найменувань мікрооб'єктів (3000 МТ). З-поміж них виділяємо: 1) відантропонімні (850 МТ, 75 %): а) відіменні (272 МТ, 32 %), б) відпрізвищеві та відпрізвиськові назви (578 МТ, 68 %); 2) відтопонімні (282 МТ, 25 %): а) відмакротопонімні назви (48 МТ, 17 %), б) відмікротопонімні назви (78 МТ, 27,7 %), в) відойконімні назви (134 МТ, 47,5 %), г) відгідронімні назви (22 МТ, 7,8 %).

З огляду на те, що серед відонімних утворень кількісну перевагу становить відантропонімна семантична група (850 МТ, 75 %), об'єктом даного дослідження обрано ВГН саме цього типу.

Мета пропонованої розвідки — зробити аналіз відантропонімних МТ південно-східного Поділля (у межах Кіровоградщини).

За словами В. Лободи, якщо брати історичну послідовність виникнення власних назв, то найраніше творяться антропоніми, потім — гідроніми, пізніше — ойконіми, найпізніше — мікротопоніми [10: 108]. З огляду на це, полярними позиціями у співвідношенні власних назв виступають антропоніми та мікротопоніми.

Як констатує Ю. О. Карпенко, особові імена людей — одне із найважливіших джерел мікротопонімії [5: 19]. Виступаючи компонентами однієї ономастичної макросистеми, антропонімія й топонімія взаємопливають як на складання системи топонімів, так і на формування національного антропонімікону в цілому та в межах певних регіонів. Цей взаємозв'язок, на думку В. Лободи, зумовлюється спільною першооснововою антропонімії та топонімії, оскільки на початковому етапі формування цих систем використовується, як правило, апелятивна лексика [10: 107]. Хоча, на думку дослідника, їх взаємоплив виявляється неоднаково: частіше на базі прізвищ чи особових імен формуються топоніми, тоді як відтопонімні прізвища в українській мові зустрічаються рідше [10: 107].

Однією з особливостей мікротопонімії південно-східного Поділля є активне включення антропонімії у процес творення найменувань мікрооб'єктів. За даними наших матеріалів, відантропонімні МТ становлять 28,3 % (850 МТ) від загальної кількості зібраних власних назв мікрооб'єктів. Базовими одиницями, від яких утворюються МТ, є імена, прізвища та прізвиська власників земельних угідь або їх засновників. Історія кожної ВГН тісно пов'язана з історією конкретних осіб, із їх власністю, місцем проживання. Досліджуючи назви гідрооб'єктів Середньо-наддніпрянського Правобережжя, І. Железняк стверджує, що відантропонімні гідronіми «часто не передаються у спадок і на якомусь етапі відкидаються, тоді з'являються нові, відповідні до сучасних смаків і мовної норми» [4: 11].

На наш погляд, назви мікрооб'єктів, похідні від місцевих імен, прізвищ та прізвиськ, найяскравіше репрезентують одну із специфічних особливостей МТ — їх граничну локалізованість, прив'язаність до певного місця. На відміну від інших найменувань, територія, на якій відомі ті чи ті відантропонімні ВГН, вкрай обмежена. Як правило, номінації такого типу мають вузьку сферу поширення і функціонують серед місцевих жителів лише одного населеного пункту або й деякої його частини.

Дослідження відіменних МТ південно-східного Поділля засвідчує, що особові імена людей, представлені у назвах географічних об'єктів невеликих розмірів та ареалів поширення,

в основному є чоловічими та жіночими (повними та усіченими) церковно-християнськими іменами або їх варіантами.

Мікротопоніми, твірними основами яких є повні форми церковно-християнських чоловічих імен або їх варіанти, репрезентуються такими МТ: ст. **Юхімівський** Лозувата Улн, ст. **Демідів** Журавлинка Глн, к. с. **Олексіївка** Журавлинка Глн, крн. **Семенова** Шепилове Глн, крн. **Миколина** Новосілка Глн, крн. **Романова** Великі Трояни Улн, ст. **Сергіїв** Кам'яна Криниця Улн, крн. **Федорова** Грушка Улн, ст. **Тарасовий** Мечиславка Улн, крн. **Владимирова** Коритно-Забузьке Влш, оз. **Миляйнове** Казавчин Гів, г. **Хомова** Салькове Гів, прп. **Михайлова** Казавчин Гів, ст. **Антона** Шепилове Глн, дор. **Арсеньєвий переезд** Салькове Гів, яр **Пилипів** Солгутове Гів, яр **Денисів** Котовка Гів, крн. **Ригорів** Глн, ст. **Мар'янів** Синьки Улн, ст. **Фадеїв** Глн, ст. **Уласів** Чистопілля Влш, ст. **Дорохтейів**, **Демідів** Журавлинка Глн, взд. **Пантелеїв шлях** Берестяги Гів, с. **Дем'янів** Солгутове Гів, к. с. **Кирилівка** Вільхове Улн, к. с. **Олексіївка** Журавлинка Глн, к. с. **Тарасівка** Цвіткове Глн, к. с. **Трохимівка** Салькове Гів, к. с. **Юріївка**, **Андріївка** Завалля Гів, к. с. **Грицівка** Великі Трояни Улн, прп. **Грицьева** Червоне Гів, п. **Петрівка** Ємилівка Глн, к. с. **Власівська** Вівсяники Влш тощо.

ВГН, в основі яких засвідчені усічені форми чоловічих християнських імен, представлені у наших матеріалах такими прикладами: крн. **Іваньова** Долинівка Гів < Іванъ [Скр.: 61], крн. **Дьомкова** Казавчин Гів < Дьомка < Дементій або Дем'ян [Скр.: 55], дж. **Іванкове** Перегонівка Глн < Іванко [Скр.: 61], п. **Мойсикове** Великі Трояни Улн < Мойсик < Мойсей [Tr.: 243], блк. **Петрикова** Могильне Гів < Петрик < Петро [Скр.: 91], ст. **Стъопкін** Дорожинка Влш, ст. **Стъопків** Йосипівка Влш < Стьопка < Степан [Скр.: 100; Tr.: 349], х. **Яшин** Хашувате Гів < Яша < Яків [Скр.: 111], х. **Павелків** Котовка Гів < Павелко < Павло [Tr.: 278], л. **Костиків** хутріп Йосипівка Влш < Костик < Костянтин або Кость [Скр.: 69], л. **За Мішкою** Наливайка Глн < Мішка < Михайло [Tr.: 238], дл. **Коло Сінька** Мощене Гів < Сінько < Семен [Скр.: 98], крн. **Діда Філі** Добре Влш < Філя < Филимон [Скр.: 107], крн. **Яркова** Цюрупи Глн < Ярко, Ярка < Ярема [Скр.: 112], Яромир, Ярополк, Ярослав [Скр.: 113], прп. **Євківа гребля** Коритно-Забузьке Влш < **Євко** < Євген [Скр.: 57], Євклей, Євкарпій, Євкрат, Євлампій

[Тр.: 122 — 123], дор. **Підйом Герешка** Влш < Герешко < Гервасій [Тр.: 87 — 88], яр **Терешків** Долинівка Гйв < Терешко < Терентій [Скр.: 102; Тр.: 358].

З-посеред відіменних МТ, в основі яких лежать повні чи усічені словічні імена, виокремлюємо деякі назви, що, на нашу думку, мають суперечливу етимологію. Так, наприклад, МТ крн. **Тодоркова**, пл. **Тодоркове** Вільхове Улн могли бути утворені від усіченої форми словічного імені Тодор, Теодор або Федір [Скр.: 1044; Тр.: 378]. ВГН — крч. **Тодорова** Сабатинівка Улн може бути похідною від місцевого прізвища Тодоров, хоча ми не виключаємо можливості творення цього МТ і від імені Тодор лише за умови діалектного сплутування наголосу. Також назва ставу **Юзівський** Грушка Улн, на наш погляд, має подвійну етимологічну характеристику, оскільки незрозумілим залишається її походження. Як вважає Л. Скрипник, Юзя — це усічена форма повного християнського словічного імені Йосип [Скр.: 145], отже, можемо припускати, що саме вона є твірною основою для МТ **Юзівський**, тоді як за І. Трійняком даний МТ може мати наступний ланцюжок творення: **Юзівський** < Юзівка < ім'я Юзеф або англійське прізвище Юз [Тр.: 486]. Також непрозорим вважаємо походження назви поля **Хінкове** Сухий Ташлик Влш, оскільки вона, на нашу думку, може мати принаймні дві твірні основи, а саме: 1) п. **Хінкове** < Хима, Химка [Скр.: 189], де на розмовно-побутовому рівні можливе сплутування приголосних [н] і [м]; 2) п. **Хінкове** < місцеве прізвисько Хънка.

Значно менше на території південно-східного Поділля власних географічних назв мікрооб'єктів, твірними основами яких є жіночі імена церковно-християнського календаря. На думку відомого дослідника української антропонімії М. Худаша, це пояснюється другорядним місцем жінки у родині та суспільстві за феодальних часів. І тільки тоді, коли після смерті чоловіка жінка залишалася главою сім'ї, її особова назва могла стати ідентифікаційною для наступних поколінь [16: 125].

Матеріали наших досліджень фіксують такі ВГН, твірними для яких є повні форми християнських жіночих імен: крн. **Горпінина** Свірневе Глн, к. с. **Софія** Роздол Глн, яр **Секлєтин** Вільхове Улн, крн. **Маланська** Вербове Глн, яр **Маланчин** Берестяги Гйв, к.

с. **Надія** Вікнина Гів, яр **Нáстін** Вільхове Улн, г. **Орýщенська** Розношенське Улн, к. с. **Аврóра** Влш, с. **Аврóра** Влш.

Цікавим, на нашу думку, видається той факт, що серед МТ обраного регіону спостерігається дещо більше назв дрібних географічних об'єктів, твірними для яких є усічені форми жіночих імен. Подібне явище спостерігається і у мікротопонімії Західного Поділля, де з-поміж 39 жіночих імен, що використовувалися для творення МТ цієї місцевості, 23 — усічені форми [9: 10—11]. На території південно-східного Поділля нами зафіксовано такі ВГН, в основі яких лежать усічені форми жіночих імен: крн. **Гáлина** Червоне Гів < Галя < Галина [Скр.: 127], яр **Сáндин** Бугове Гів < Сандя або Сандя < Олександра [Скр.: 169; Тр.: 263], ст. **Настáшчин** Синьки Улн < Настася < Анастасія, Настасія, Настя [Скр.: 119], ск. **Марýсина скалá** Добрянка Влш < Маруся < Марія [Скр.: 158], п. **Аксýтине** Олексandrівка Глн < Аксюта < Оксана [Скр.: 167], блк. **Марýнка** Котовка Гів < Маринка < Марина [Скр.: 157], к. с. **Катерýнка** Сухий Тащлик Влш < Катеринка < Катерина [Скр.: 146] і т. д.

Проблемним залишається з'ясування статусу твірної основи назви крн. **Катьónіна** Олексandrівка Глн. Можливе виникнення цього МТ від усіченої форми жіночого імені Катерина, але ні Словник українських імен І. Трійняка [Тр.], ні словник-довідник «Власні людей імена» Л. Скрипник [Скр.] не фіксують його. Припускаємо, що твірною основою цього МТ могло стати зневажливе прізвисько Катъоня, що в свою чергу сформувалося уже на базі однієї з багатьох усічених форм імені Катерина.

Також у мікротопонімії краю серед повних чоловічих та жіночих імен, що служать твірними основами для відантропонімних (відіменних) МТ, зафіксовано два імені католицького календаря, як от: ск. **Мурáтові** Влш, ск. **Лéйла** Влш, оскільки дані імена не зафіксовані у повному списку православних імен [7: 193—224].

Досліджуючи відпрізвищеві МТ південно-східного Поділля, відзначаємо, що в їх основах яскраво репрезентуються різні види діяльності наших предків, ці назви свідчать про велику різноманітність і глибоку спеціалізацію ремесел досліджуваного краю, оскільки твірні антропоніми мають безпосередній зв'язок із духовною культурою народу, сягаютьдалекої історичної глибини

[1: 76]. Про це говорив і Р. Керста, стверджуючи, що «власні назви в багатьох випадках є єдиними свідками існування ряду ремісничих промислів в Україні в XVI ст.» [6: 141].

Розглядаючи прізвища-твірні основи МТ південно-східного Поділля, помічаємо, що деякі з них походять від апелятивів, що насамперед вказують на професію або заняття. Г. Бучко зазначає, що «переходячи на нашадків, такі назви втрачали апелятивне значення, яке вони мали для перших носіїв, ставали спадковими іменуваннями і з часом поповнили групу прізвищ семантичного способу творення» [2: 209]. Відантропонімні ВГН, мотивовані давніми заняттями чи професією, у наших матеріалах представлені такими лексемами: ст. **Бондарівський** Мала Вільшанка, к. с. **Бондарівка** Грузьке, Крутеньке Глн < Бондар, пор. бондар «майстер, що виробляє діжки, бодні і т. ін.» [СУМ 1: 216], яр **Крамарів**, крн. **Крамарівщина** Бандурове Гйв < Крамар, пор. крамар «той, хто займається приватною торгівлею як професією» [СУМ 10: 202], крн. **Мельникова** Глн, к. с. **Мельникі** Грушка Улн < Мельник, пор. мельник «власник млина або той, хто працює в млині, мірошник» [СУМ 4: 671], к. с. **Гончарівка** Наливайка Глн < Гончар, пор. гончар «майстер, що виробляє посуд та інші вироби з глини» [СУМ 2: 124], к. с. **Кравцанський яр** Розношенське Улн < Кравець, пор. кравець «фахівець із пошиття одягу» [СУМ 4: 319], к. с. **Рибаківка** Сухий Ташлик Влш < Рибак, пор. рибак «людина, яка ловить рибу, займається рибальством, риболов» [СУМ 8: 527].

Проте зауважимо, що до сьогодні проблематичним залишається питання етимону МТ, в основі яких лежать прізвища, похідні від апелятивів, що вказують на професію, рід заняття. На нашу думку, справжнє походження таких ВГН точно встановити неможливо, оскільки така назва могла утворитися як від антропоніма, так і від апелятика.

За нашими спостереженнями, з-поміж усіх МТ південно-східного Поділля, утворених від прізвищ, виокремлюються назви присвійно-прикметникового типу, які презентовані такими онімами: ст. **Красівського** Межирічка Глн, пор. місц. прізвище Красівський [Гор.: 244], п. **Шевчукове** Пушкове Глн, пор. місц. прізвище Шевчук [Гор.: 301, 207, 244, 290], п. **Стáхове** Шепилове Глн, пор. місц. прізвище Стáх [Гор.: 288], с. **Бóйків** Великі Трояни

Улн < пор. місц. прізвище Бóйко [Гор.: 187, 301, 321, 323], крн. **Юрченська** Вербове Глн, пор. місц. прізвище Юрченко [Гор.: 244], п. **Бойчуків** Розношенське Улн, пор. місц. прізвище Бойчук [Гор.: 187], ст. **Поліщуків** Новосілка Глн, пор. місц. прізвище Поліщук [Гор.: 287], дл. **Рудьова** Бандурове Гйв, пор. місц. прізвище Рудь [Гор.: 219], ст. **Бубаків** Наливайка Глн, пор. місц. прізвище Бубák [Гор.: 244], с. **Кóгутів** Солгутове Гйв, пор. місц. прізвище Кóгут [Гор.: 210], урч. **Воловик** Глн, пор. місц. прізвище Воловик, ст. **Колосóвський** Лозувата Улн, пор. місц. прізвище Колосóвський [Гор.: 323], крн. **Валькова** Свірневе Глн, пор. місц. прізвище Вальков [Гор.: 323], крн. **Сікорських** Глн, пор. місц. прізвище Сікорський [Гор.: 288], пл. **Чорнобаїв** Розношенське Улн, пор. місц. прізвище Чорнобáй [Гор.: 207], ст. **Капінуса** Березова Балка Влш, пор. місц. прізвище Капі́ нус [Гор.: 206], п. **Панченка** Глн, пор. місц. прізвище Панченко [Гор.: 206] тощо.

Невелику групу відантропонімних утворень (20 МТ, 2,4 %) становлять назви географічних об'єктів, похідних від місцевих прізвиськ.

Серед них особливо впадають в око МТ-іменники на –их(а) та МТ-ад'ективи, утворені від них. Подібні назви мікрооб'єктів зафіксовані також на території Підгір'я (Надвірнянський район Івано-Франківської області [12: 9]. Досліджуючи гідроніми Середнього Дніпро-Бузького межиріччя, В. Лучик констатує, що «особливість таких похідних полягає в тому, що в їхній структурі виділяється суфікс –их(а), вихідною функцією якого була вказівка на належність комусь із паралельною негативною (звеважливою) оцінкою об'єкта, однак поступово конотативне значення вихідного форманта втрачається, унаслідок чого він починає сприйматися як сuto гідронімний показник» [11: 109].

У мікротопонімії південно-східного Поділля найменування такого типу репрезентовані такими лексемами: урч. **Ференчиха** Солгутове Гйв, пор. місц. прізвисько Ференчиха, ст. **Лихéнчин** Цвіткове Глн, пор. місц. прізвисько Лихéнчиха, ст. **Зозулишин** Журавлинка Глн, пор. місц. прізвисько Зозули́ха, крн. **Власи́шина** Великі Трояни Улн, пор. місц. прізвисько Власи́ха, яр **Нирчíшин** Вільхове Улн, пор. місц. прізвисько Нирчíха тощо.

Крім того, на території досліджуваного регіону нами зафіксована одна назва ад'ективного походження, утворена від

місцевого прізвища додаванням субстантивного форманта -к(а): п. **Волощукине** Мощене Гів, пор. місц. прізвисько Волощук - місц. прізвище Волощук. Як бачимо, МТ, похідні від андроніма на -их(а) та -к(а), мають спільний дериваційний елемент — суфікс посесивності -ин.

Також серед МТ, похідних від прізвиськ, зафіковані двослівні назви, наприклад: г. **Піфкова гора**, к. с. **Кондрова гора** Казавчин Гів, блк. **Пупщева левада** Великі Трояни Улн, грб. **Берків ніс** Котовка Гів, с. **Пеньові гріші** Казавчин Гів, крн. **Карменєва криниця** Коритно-Забузьке Влш, яр **Ежеліків яр** Могильне Гів, яр **Жми-кольків яр** Берестяги Гів, с. **Менів сад** Солгутове Гів тощо, означення яких утворені від прізвиськ за допомогою прикметникових формантів із значенням належності -ов, -ів, -ев, -ев.

Декілька відандронімних МТ виражаюту присвійність формою Р. в. однини. До прикладу, крн. **Скаженого** Долинівка Гів, дж. **Криниця Кривого** Лозувата Улн, крн. **Плакущої** Вікнина Гів, к. с. **Діда Гулі** Солгутове Гів та ін. Одна назва, похідна від місцевого прізвиська, виражена прийменниково-іменниковою конструкцією — прог. **Біля Чижика** Салькове Гів.

Аналіз мікротопонімії південно-східного Поділля (у межах Кіровоградщини) показує, що при творенні місцевих власних назв малих географічних об'єктів використовувалися у минулому та продовжують застосовуватися і понині насамперед чоловічі імена, відображені як у повній (офіційній), так і в усіченій формах. На досліджуваній території нараховується 101 МТ, в основі яких лежать повні чоловічі імена, та 79 назв з усіченими формами, а також 16 ВГН, твірними для яких є повні жіночі імена, та 26 назв мікрооб'єктів з усіченими формами як церковно-християнського, так і католицького календарів.

Вивчення цих МТ засвідчує, що в їх основі лежать чоловічі — Андрій, Антон, Арсеній, Владислав, Герешко, Гриць, Демид, Дем'ян, Денис, Дорохтей, Дьомка, Євко, Іван, Івань, Іванко, Кирило, Костик, Кость, Мар'ян, Микола, Милян, Михайло, Мішка, Мойсей, Олексій, Павелко, Павло, Пантелеї, Петрик, Петро, Пилип, Ригір, Роман, Семен, Сергій, Сінько, Стъопка, Тарас, Терешко, Тодор, Тодорко, Трохим, Улас, Хима, Хома, Фадей, Федір, Філя, Юзеф, Юрій, Юхим, Яша, Ярко та жіночі імена — Аврора,

Аксюта, Галя, Горпина, Катеринка, Лейла, Маланка, Маринка, Маруся, Надія, Настася, Настя, Орися, Сандя, Секлета, Софія.

Вивчення МТ відантропонімного походження дозволяє нам формувати певні підсумкові положення про поширеність на території південно-східного Поділля того чи того типу прізвищ (Красівський [Гор.: 244], Шевчук [Гор.: 301, 207, 244, 290], Стах [Гор.: 288], Бойко [Гор.: 187, 301, 321, 323], Юрченко [Гор.: 244], Бойчук [Гор.: 187], Поліщук [Гор.: 287], Рудь [Гор.: 219], Бубак [Гор.: 244], Когут [Гор.: 210], Колосовський [Гор.: 323], Вальков [Гор.: 323], Сікорський [Гор.: 288], Чорнобай [Гор.: 207], Капінус [Гор.: 206], Панченко [Гор.: 206], Бондар [Гор.: 321, 323], Мельник [Гор.: 188, 301], Гончар [Гор.: 251], Рибак [Гор.: 188, 244] та ін.), та прізвиськ (Скажений, Ференчиха, Жмиколька, Єжелик, Лихенчиха, Зозулиха, Власиха, Нирчиха, Волощучка та ін.).

Список умовних скорочень назв джерел

Гор. — Горпинич В. О. Прізвища Степової України: Словник: Близько 75 тис. — Дніпропетровськ, 2000. — 405 с.

СУМ — Словник української мови: В 11 т. — К., 1970 — 1980.

Ск. — Скрипник Л. Г., Дзятківська Н. П. Власні імена людей: Словник-довідник. — К., 2005.

Тр. — Трійняк І. І. Словник українських імен: Довідкове видання. — К., 2005.

районів

Влш — Вільшанський, Гів — Гайворонський, Гln — Голованівський, Улн — Ульянівський

географічних термінів

бл. — болото, блк. — балка, взд. — виїзд із села, г. — гора, грб. — горб, дж. — джерело, дл. — долина, дор. — дорога, клд. — кладовище, крн. — криниця, крч. — круча, к. с. — куток села, л. — ліс, м. — міст, мгл. — могила, оз. — озеро, остр. — острів, п. — поле, псв. — пасовище, прп. — переправа, с. — сад, ск. — скеля, ст. — став, стр. — струмок, урч. — урочище, х. — хутір.

Література

1. Актуальні питання антропоніміки: Збірник матеріалів наукових читань пам'яті Ю. К. Редька. — К., 2005.
2. Бучко Г. Є. Способи творення українських прізвищ (семантичний спосіб) // Наукові записки Тернопільського державного педагогічного університету. Серія: Мовознавство. — Тернопіль, 2002. — Вип. 1. (VII).
3. Гумецька Л. Л. Нарис словотворчої системи української актової мови 14–15 століття. — К., 1958.
4. Железняк І. М. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпрянського Правобережжя. — К., 1987.
5. Карпенко Ю.А. Свойства и источники микротопонимии // Микротопонимия. — М., 1967.
6. Керста Р. Й. Особові назви, утворені від загальних назв на означення професії, роду занять // Питання історії української мови. — К., 1970.
7. Комрат Є. П. Жіночі й чоловічі імена та святі покровителі. — Донецьк, 2007.
8. Кордуба М. М. Що кажуть нам назви осель. — Львів, 1938.
9. Лісняк Н. І. Мікротопонімія Західного Поділля // Автореферат дис. ... канд. фіол. наук. — К., 2004.
10. Лобода В. В. Вплив антропонімії і гідронімії на творення сучасної ойконімії Північного Причорномор'я // Питання ономастики Південної України. — К., 1974.
11. Лучик В. В.Автохтонні гідроніми Середнього Дніпро-Бузького межиріччя. — Кіровоград, 1996.
12. Михальчук О. І. Мікротопонімія Підгір'я. Автореф. дис ... канд. філол. наук. — К., 1998.
13. Селищев А. М. Из старой и новой топонимики // Труды МИФЛИ. — Т. 5. — 1939.
14. Станівський М. Ф. Назви населених пунктів Буковини в пам'ятках XIV–XVII ст. // Питання топоніміки та ономастики. — К., 1962.
15. Стрижак О.С. Про походження назв населених пунктів Полтавщини XIV–XVI ст. // Питання топоніміки та ономастики. — К., 1962.
16. Худаш М. Л. З історії української антропонімії. — К., 1977.

17. Цілуйко К. К. Топоніміка Покровського району Дніпропетровської області // Мовознавство. — Т. 14., 1957.
18. Чучка П. П. Антропонімія Закарпаття. Автореф. дис. ... докт. філол. наук. — К., 1971.
19. Hrabec. S. Nazwy geograficzne Huculszyny. Kraków, 1950.
20. Damroth. K. Die älteren Orts-Namen Schlesiens, ihre Entstehung und Bedeutung. — Beuthen, 1896.
21. Miklošich. F. Die Bildung der Ortsnamen aus Personnamen im Slavischen. Wien, 1864.
22. Moor. E. Die slavischen Ortsnamen der Theissebene // Zeitschrift für Ortsnamenforschung. — Bd. 6, 1930.
23. Palacký. F. Rozbor etymologický místních jmen československých // Časopis Českého Museum. — Ročn. 8. Praha, 1834.
24. Taszycki W. Słowiańskie nazwy miejscowości // Prace Komisji Językowej PAU. — № 29. — Kraków, 1946.